



Under the Paper  
control number.

Substitute for form 1449A/PTO

*(use as many sheets as necessary)*

Sheet	1	of	2
-------	---	----	---

**Complete if Known**

<b>Application Number</b>	09/835,535
<b>Filing Date</b>	April 16, 2001
<b>First Named Inventor</b>	Mikhail E. Ghali
<b>Art Unit</b>	2654
<b>Examiner Name</b>	Not Assigned
<b>Attorney Docket Number</b>	165104-600001

## U.S. PATENT DOCUMENTS

[illegible]

RECEIVED  
AUG 07 2002  
Technology Center 2600

## FOREIGN PATENT DOCUMENTS

[illegible]

**Examiner  
Signature**

Date Considered

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at [www.uspto.gov](http://www.uspto.gov) or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

English language translation is attached.

**Burden Hour Statement:** This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. **DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO:** Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.



PTO/SB/08B (10-01)  
Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031  
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO		<b>Complete if Known</b>	
		Application Number	09/835,535
<b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b>  (use as many sheets as necessary)		Filing Date	April 16, 2001
		First Named Inventor	Mikhail E. Ghali
		Group Art Unit	2654
		Examiner Name	Not Assigned
		Attorney Docket Number	165104-600001
Sheet	2	of	2

OTHER PRIOR ART - NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS			
Examiner Initials <sup>1</sup>	Cite No. <sup>1</sup>	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published	T <sup>2</sup>
DB	-	Selouni, S. et al., "Recognition of Arabic Phonetic Features Using Neural Networks and Knowledge Based System: A Comparative Study, IEEE 404-411 (1998)	
DB	-	Shultz, T., et al., "Multilingual and Crosslingual Speech Recognition", Proceedings of the DARPA Broadcast News Transcription and Understanding Workshop" 1-4 (1998)	
DB	-	Mouri-Beji, F., "A Statistical Model for an Automatic Procedure to Comprss a Word Transcription Dictionary", Proceedings, Advances in Pattern Recognition, 1037-1044 (1998)	

RECEIVED

AUG 07 2002

Technology Center 2600

Examiner Signature	<i>Christy Brant</i>	Date Considered	12/3/03
--------------------	----------------------	-----------------	---------

<sup>1</sup>EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

<sup>1</sup> Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.